



ENFILE BOUTON DOUBLE
Notice d'utilisation



DOUBLE BUTTON HOOK
User manual



ENHEBRADOR DE BOTONES DOBLE
Manual de instrucciones



ENFIADOR DE BOTÃO DUPLO
Manual de instruções



INFILABOTTONI DOPPIO
Manuale d'uso



DOPPELSEITIGER KNOPF-EINFÄDLER
Gebrauchsanweisung



DUBBELE KNOPENHAAK
Gebruiksaanwijzing



ΔΙΠΛΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΠΕΡΑΣΤΗΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ
Οδηγίες χρήσης



PODWÓJNY NAWLEKACZ DO GUZIKÓW
Instrukcja użytkowania



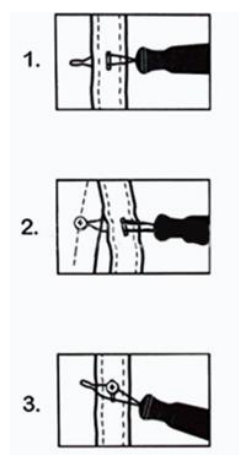
REF. 819237

SYMBOLES FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOLS APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLOS QUE APARECEN EN LA ETIQUETA Y EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
SÍMBOLOS PRESENTES NO RÓTULO OU NO MANUAL DE INSTRUÇÕES
SIMBOLI PRESENTI SUL L'ETICHETTA O NEL MANUALE D'USO
SYMBOLE AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG
SYMBOLEN OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING
ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
SYMBOLE ZNAJDUJĄCE SIĘ NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

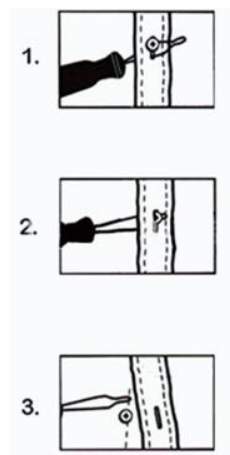
	Conformité CE CE conformity Conformidad CE Conformidade CE Conformità CE CE-Konformität CE-conformiteit Συμμόρφωση CE Zgodność CE		Invitation à lire le manuel d'utilisation Invitation to read user manual Invitación a leer el manual de usuario Convite para ler o manual de instruções Invito a leggere il manuale d'uso Aufforderung zur Leseanleitung Uitnodiging om de gebruiksaanwijzing te lezen Πρόσκληση για ανάγνωση των οδηγιών χρήσης Zaproszenie do przeczytania instrukcji użytkowania
	Référence du produit Product reference Referencia del producto Referência do produto Riferimento del prodotto Produktreferenz Productreferentie Αναφορά προϊόντος Numer referencyjny produktu		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Respetar las instrucciones de seguridad Respeitar as instruções de segurança Rispettare le istruzioni di sicurezza Sicherheitsanweisungen beachten De veiligheidsvoorschriften naleven Τήρηση των οδηγιών ασφαλείας Przestrzeganie zasad bezpieczeństwa

ÉTAPE

Étape pour le bouton



Étape pour l'enfilage



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

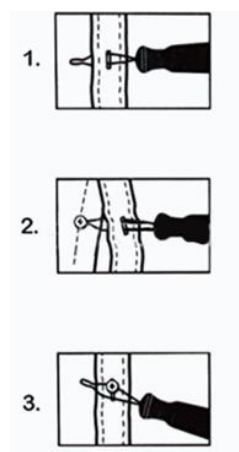
- Utiliser l'enfile-bouton et le crochet uniquement pour leur usage prévu (boutonnage et fermeture éclair).
- Toujours tenir l'outil par le manche ergonomique pour une prise en main sûre et confortable.
- Garder hors de portée des enfants.



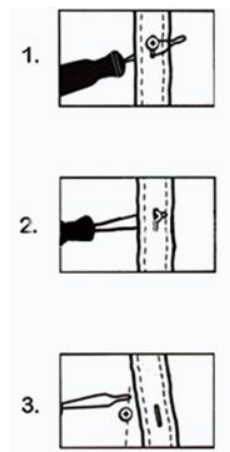
INSTRUCTIONS MANUAL **EN**

STEP DIAGRAM

Button steps



Tripping steps



PRECAUTIONS FOR USE

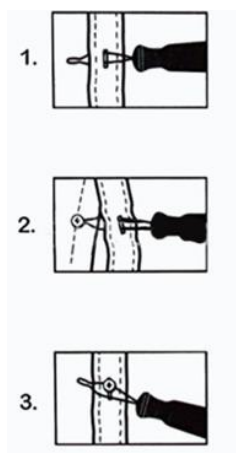
- Use the button hook and zipper puller only for their intended purpose (buttoning and zipping).
- Always hold the tool by the ergonomic handle for a safe and comfortable grip.
- Keep out of reach of children.



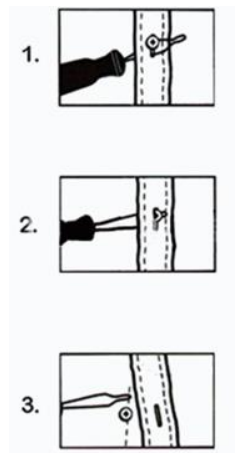
MANUAL DE INSTRUCCIONES SP

ETAPA

Etapa para el botón



Etapa para el enhebrado



PRECAUCIONES DE USO

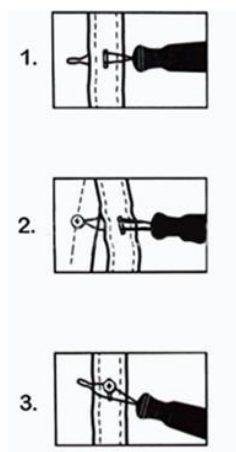
- Utilice el enhebrador de botones y el gancho únicamente para su uso previsto (abotonado y cierre de cremalleras).
- Sujete siempre la herramienta por el mango ergonómico para un agarre seguro y cómodo.
- Mantener fuera del alcance de los niños.



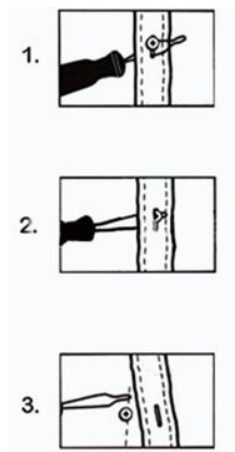
MANUAL DE INSTRUÇÕES POR

ETAPA

Etapa para o botão



Etapa para o enfiamento

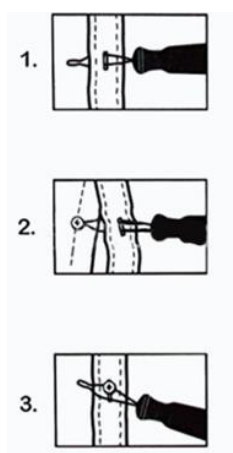


PRECAUÇÕES DE USO

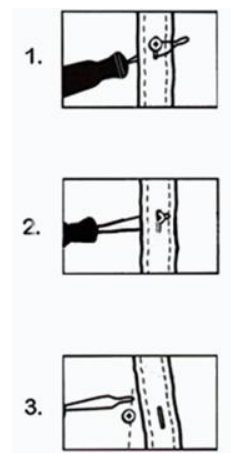
- Utilize o enfiador de botões e o gancho apenas para a finalidade prevista (abotoar e fechar zíperes).
- Segure sempre a ferramenta pelo cabo ergonômico para uma pegada segura e confortável.
- Manter fora do alcance das crianças.

FASE

Fase per il bottone



Fase per l'infilatura



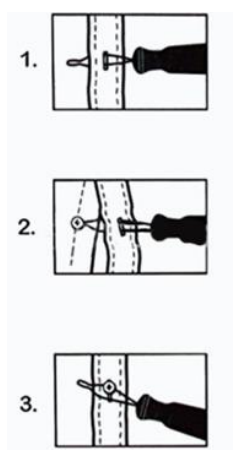
PRECAUZIONI D'USO

- Utilizzare l'infilabottoni e il gancio solo per l'uso previsto (abbottonatura e chiusura della cerniera).
- Tenere sempre lo strumento per l'impugnatura ergonomica, per una presa sicura e confortevole.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

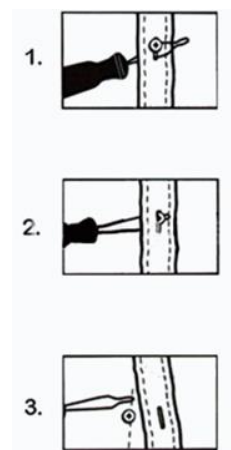
 GEBRAUCHSANWEISUNG
AL

SCHRITT

Schritt für den Knopf



Schritt für das Einfädeln

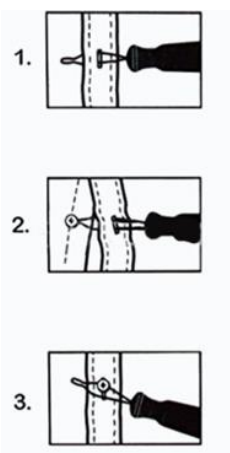


SCHRITT FÜR DAS EINFÄDELN

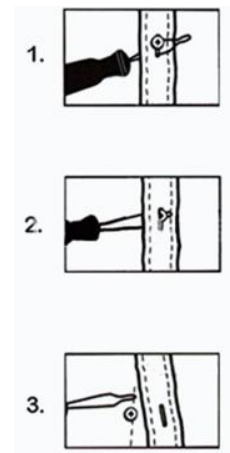
- Verwenden Sie den Knopfeinfädler und den Haken nur für den vorgesehenen Zweck (Knöpfen und Reißverschlüsse bedienen).
- Das Werkzeug immer am ergonomischen Griff halten, um einen sicheren und komfortablen Halt zu gewährleisten.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

STAP

Stap voor de knoop



Stap voor het inrijgen



VOORZORGSMATREGELEN BIJ HET GEBRUIK

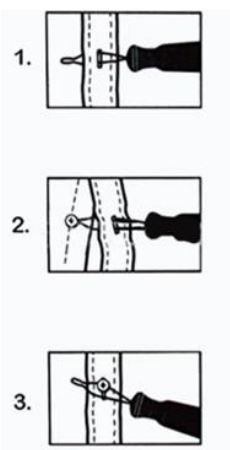
- Gebruik de knopenhaak en rits helper uitsluitend voor het beoogde doel (knopen en ritsen sluiten).
- Houd het hulpmiddel altijd vast aan het ergonomische handvat voor een veilige en comfortabele grip.
- Buiten het bereik van kinderen houden.



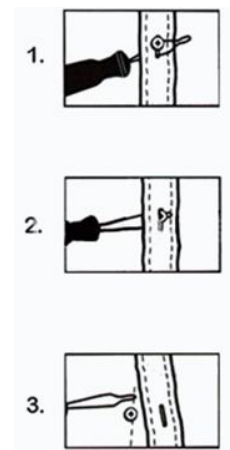
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
GR

ΒΗΜΑ

Βήμα για το κουμπί



Βήμα για το πέρασμα



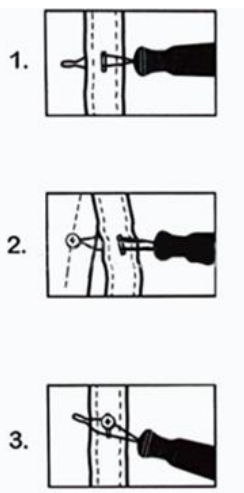
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο περαστής κουμπιών και το γαντζάκι μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους (κούμπωμα και φερμουάρ).
- Κρατάτε πάντα το εργαλείο από τη εργονομική λαβή για ασφαλές και άνετο κράτημα.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

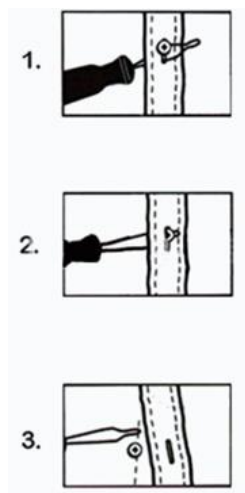


KROK

Krok do guzika



Krok do nawlekania



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS UŻYTKOWANIA

- Używaj nawlekiacza do guzików i haczyka wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem (zapinanie guzików i suwaków).
- Zawsze trzymaj narzędzie za ergonomiczną rączkę, aby zapewnić pewny i wygodny chwyt.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Distribué par :
Distributed by :
Distribuido por :

Distribuído por :
Distribuito da :
Vertrieben von :

Gedistribueerd door :
Διανεμήθηκε από :
Dystrybuowane przez :

Identités

*ZA Pole 49 Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU
FRANCE
serviceclient@identites.tm.fr*